

Frank Kammerzell

Studien zu Sprache und Geschichte  
der Karer in Ägypten

1993

Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

## INHALT

Abbildungsnachweis.....	IX
Vorwort.....	XI

### Teilband I: Zur Erschließung der karischen Schrift und Sprache

1 Der Ansatz von Ray - ein Fehlschlag?.....	3
2 Die jüngste Theorie überprüft.....	8
2.0 Zielsetzung.....	8
2.1 Karisch-gräkokarisch-ägyptokarische Entsprechungen.....	9
2.2 Karisch-ägyptokarische Entsprechungen.....	12
2.3 Karisch-gräkokarische Entsprechungen.....	14
Exkurs 1: Die zweifache Bezeugung eines Karers in Abu Simbel.....	16
2.4 Karisch-kleinasiatische Entsprechungen.....	18
2.5 Teilentsprechungen.....	20
2.6 Vorläufige Bewertung.....	22
3 Grundlagen des Transkriptionssystems - eine kritische Übersicht.....	24
3.1 Strategien zur Lautwertgewinnung.....	24
3.2 Die Fundierung der einzelnen Lesungen im "Standardsystem".....	27
3.3 Wege zur Präzisierung, Modifizierung und Erweiterung des Systems.....	30
4 Zu einigen Lücken im System.....	32
4.1 Zur Lesung von $\text{X}$ .....	32
4.2 Die Lesung von $\text{V}$ , $\text{A}$ und $\text{L}$ .....	38
5 Einige Fragmente des karischen Graphonemsystems und ihre Beziehungen zu den griechischen Alphabetschriften.....	43
5.0 Ausgangssituation.....	43
5.1 Die Repräsentation der Labialreihe.....	44
5.2 Die Repräsentation der Apikalreihe.....	47
5.3 Eine "karische Lautverschiebung"?.....	48
5.4 Neue Strategien zur Lautwertgewinnung.....	50
5.5 Die Repräsentation von /r/ und /š/.....	52

5.6 Zur Herkunft der "griechischen Komponente" des karischen Schriftsystems.....	53
6 Die Weiterentwicklung des Systems.....	59
6.0 Aufgabe .....	59
6.1 Der Lautwert von <b>X</b> .....	59
6.2 Der Lautwert von <b>C</b> .....	62
6.3 Die karische Lautverschiebung und die velaren Graphoneme.....	65
6.4 Die karischen Graphoneme des palatalen Bereichs.....	67
6.5 Der konsonantische Bereich des karischen Graphonemsystems und seine historische Entwicklung.....	71
6.6 Die vokalischen und halbvokalischen Graphoneme des Karischen.....	78
6.7 Das revidierte Transkriptionssystem und seine Fundierung.....	88
7 Zu einem Ausschnitt des karischen Verbalsystems.....	93

## Teilband II: Zur Geschichte der karischen Präsenz in Ägypten

Illustration .....	105
8 Fragestellung.....	107
9 Traditionelle Quellen zum Aufenthalt von Karern in Ägypten.....	109
10 Typologie der karischen Stelen aus Ägypten.....	119
10.1 Das Material.....	119
10.2 Die Kriterien .....	121
10.3 Eine Feinklassifizierung des Korpus.....	122
10.3.1 Ägyptische Stelen mit karischem Text (Klasse AI).....	122
10.3.2 Stelen mit nicht-ägyptischen Darstellungen (Klasse AII).....	133
10.3.3 Karisch beschriftete Stelen ohne Darstellungen (Klasse BI).....	145
Exkurs 2: Pigres und die Schlacht bei Memphis.....	146
10.3.4 Karisch und hieroglyphisch beschriftete Stelen ohne Darstellungen (Klasse BII).....	152
10.3.5 Scheintürförmige Stelen mit karischem Text (Klasse C).....	154
11 Chronologische Reihung.....	163
12 Die früheste Anwesenheit von Karern in Memphis.....	173

13	Zur Akkulturation einer Minderheit.....	177
13.1	Ausgangssituation.....	177
13.2	Frühe Karer in Ägypten.....	180
13.3	Die erste Akkulturationsphase: Assimilation der Karoägypter.....	182
13.4	Neubeginn und zweite Akkulturationsphase mit der Verschmelzung karischer und ägyptischer religiöser Vorstellungen.....	190
14	Grenzen und Perspektiven - eine Zusammenfassung.....	199
15	Nachbemerkung.....	203
	Appendix I: Synopse der neueren Transliterationssysteme.....	209
	Appendix II: Transliteration der karischen Stelen aus Saqqara.....	212
	Appendix III: Karische Grapheme in onomastischen Paaren.....	218
	Bibliographie.....	230
	Indices.....	245
	Sprachmaterial in karischer Schrift.....	245
	Sprachmaterial in griechischer Schrift.....	246
	Sprachmaterial in kleinasiatisch-epichorischen Schriften.....	248
	Sprachmaterial in ägyptischer Schrift.....	248
	Sprachmaterial in Keilschrift.....	248
	Allgemeiner Index.....	248